

 H. Brüning GmbH Stenzelring 22 DE-21107 Hamburg info@bruening-suntree.de	Produktspezifikation <i>Product specification</i>		Version 03	
	Sultaninen 5 Kronen, Australien <i>Sultanas 5 Crown, Australia</i>		Aktualisierung: 29.10.2020	Seite: 1 von 3

Artikelnummer / article number: 103450, 104050, 104052

Allgemeine Qualitätsbeschreibung / General description of quality

Ungeschwefelte getrocknete Weinbeeren, hergestellt aus gesunder, ausgereifter Frischware, sonnengetrocknet, rieselfähig, weiterhin gelten die gültigen Exportstandards des Ursprungslandes. Ursprungsland Australien.

Sultanas without SO₂, produced from healthy, mellow and fresh grapes, sun-dried, free flowing, according to the standards of quality of the country of delivery. Country of origin: Australia.

Sensorische Eigenschaften / Sensory parameters

Aussehen <i>Appearance</i>	hell / mittelgelb bis bräunlich <i>light/ medium yellow to brown</i>
Geruch <i>Odour</i>	rein, arttypisch <i>characteristics of sultanas</i>
Geschmack <i>Flavour</i>	süß <i>sweet</i>
Konsistenz <i>Texture</i>	weich bis fleischig <i>soft and fleshy</i>

Chemisch-physikalische Eigenschaften / Chemical-physical parameters

Feuchtigkeit / <i>Moisture</i>	max. 18,0 %	
SO ₂	nicht nachweisbar, ungeschwefelte Ware <i>undetectable, product is not sulphurized</i>	
Rückstände <i>Residues</i>	Gemäß den jeweils geltenden deutschen und EU-rechtlichen Vorschriften <i>According to the respective German and EU food law regulations in force</i>	
Ochratoxin A	max. 10 µg/kg	Lt. EU-VO <i>According to EU-decree</i>

Defekte / Defects

Stengel 4-10 mm/ Karton / <i>Stalks 4-10mm/ carton</i>	max. 3
Stengel >10 mm/ Karton / <i>Stalks >10mm/ carton</i>	max. 1
Unterentwickelte Beeren / <i>Underdeveloped berries</i>	max. 1 %
Beschädigte Beeren / <i>Damaged berries</i>	max. 1 %
Schimmelige Beeren / <i>Mouldy berries</i>	max. 1 %
Steine / <i>Stones</i>	max. 1/ t
Dunklere Sultaninen / <i>Darker coloured sultanas</i>	max. 10 %

Mikrobiologische Eigenschaften / Microbiological parameters

Gesamtkeime / <i>Total Plate Count</i>	max. 50.000 KBE/ g / <i>max. 50.000 cfu/ g</i>
Hefen / <i>Yeast</i>	max. 20.000 KBE/ g / <i>max. 20.000 cfu/ g</i>
Schimmel / <i>Moulds</i>	max. 20.000 KBE/ g / <i>max. 20.000 cfu/ g</i>
E. coli	negativ/ 0,1 g / <i>negative/ 0,1 g</i>
Salmonellen / <i>Salmonella</i>	negativ/ 25 g / <i>negative/ 25 g</i>

Zutaten / Ingredients

Sultaninen (99,5%), Sonnenblumenöl (max. 0,5 %)

sultanas (99,5%), sunflower oil (max. 0,5 %)

Verpackung / Packaging

Versandereinheit <i>unit of dispatch</i>	Karton mit lebensmittelgeeignetem Poly-Inliner <i>carton with poly inner bag</i>
Gewicht / <i>weight</i>	14 oder 12,5 kg
Alle Verpackungsmaterialien entsprechen den maßgeblichen Rechtsvorschriften in der jeweils gültigen Fassung. <i>Packaging material according to relevant current legislation.</i>	

H:\Qualitätswesen\QS_intern\Spezifikationen\Spezi_intern\Spezi_ROH\ROH_Sultaninen	Erstelldatum: 16.06.2017
Australien 5 Kronen.doc	Freigabe: fs, nw
Änderungen: Zutatenliste Öl, Allergene	

 H. Brüning GmbH Stenzelring 22 DE-21107 Hamburg info@bruening-suntree.de	Produktspezifikation <i>Product specification</i>		Version 03	
	Sultaninen 5 Kronen, Australien <i>Sultanas 5 Crown, Australia</i>		Aktualisierung: 29.10.2020	Seite: 2 von 3

Artikelnummer / article number: 103450, 104050, 104052

Nährwerte pro 100g / <i>Nutritional values pro 100g</i>		
Brennwert / <i>Energy</i>	1293 kJ / 305 kcal	Quelle: / <i>source:</i>
Fett / <i>Fat</i>	0,6 g	Berechnet nach / <i>calculated according to</i> Souci/ Fachmann/ Kraut
davon gesättigte Fettsäuren <i>thereof saturated fatty acids</i>	0,2 g	
Kohlenhydrate / <i>Carbohydrates</i>	68,6 g	
davon Zucker / <i>thereof sugar</i>	67,7 g	
Eiweiß / <i>Protein</i>	2,5 g	
Ballaststoffe / <i>Fibre</i>	5,2 g	
Salz / <i>Salt</i>	0,05 g	berechnet aus nat. Na-Gehalt <i>calculated from natural sodium content</i>

Allergenes Potenzial gem. VO (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II <i>Allergenic potential concerning regulation (EU) No. 1169/2011 (appendix II)</i>			
	Enthält <i>contains</i>	Spuren möglich <i>traces possible</i>	Erläuterung <i>explanation</i>
Glutenhaltiges Getreide und daraus hergestellte Erzeugnisse / <i>Cereals containing gluten and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Crustaceans and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Eggs and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Fish and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Peanuts and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Soybeans and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Milk and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Nuts and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Celery and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Mustard and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Sesame seeds and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Schwefeldioxid und Sulphite von >10mg/kg <i>SO₂ and sulphites >10mg/kg</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Lupin and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Molluscs and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	

Gentechnik-Erklärung / <i>Genetic engineering declaration</i>	
Hiermit bestätigen wir, dass der Artikel gemäß den Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 des Europäischen Parlamentes - keine GVO enthält (einschließlich Zusatzstoffe und Aromen), - nicht aus GVO erzeugt wurde, - ohne Beteiligung von GVO hergestellt wurde und - nicht kennzeichnungspflichtig ist. Ausgenommen sind zufällig oder technisch nicht vermeidbare Kontaminationen mit genetisch verändertem Material bis zu einem Schwellenwert von 0,9 %, bezogen auf die einzelne Zutat. <i>We hereby confirm that the product in accordance with Regulations 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament</i> - does not contain genetically modified organisms (GMO) - does not consist of products which were made of GMO - does not contain ingredients which were made of GMO, including additives and flavours - is not subjected to a declaration obligation. <i>Excluded is a coincidentally or technically not avoidable contamination with genetically modified material up to a threshold value of 0,9 %.</i>	
H:\Qualitätswesen\QS_intern\Spezifikationen\Spezi_intern\Spezi_ROH\ROH_Sultaninen Australien 5 Kronen.doc	Erstelldatum: 16.06.2017 Freigabe: fs, nw
Änderungen: Zutatenliste Öl, Allergene	

 H. Brüning GmbH Stenzelring 22 DE-21107 Hamburg info@bruening-suntree.de	Produktspezifikation <i>Product specification</i>		Version 03	
	Sultaninen 5 Kronen, Australien <i>Sultanas 5 Crown, Australia</i>		Aktualisierung: 29.10.2020	Seite: 3 von 3
Artikelnummer / article number: 103450, 104050, 104052				

Lager- und Transportbedingungen / <i>Conditions of storage and transport</i>
Kühl und trocken, nicht >25°C / <i>Cool and dry, not more than 25°C</i>

Mindesthaltbarkeit / <i>Shelf life</i>
12 Monate <i>12 months</i>

Allgemeine Informationen / <i>General information</i>
Das Produkt ist bezüglich metallischer Fremdkörper geprüft. Die Ware ist für den menschlichen Verzehr geeignet und handelsüblich. <i>The product is metal detected.</i> <i>The product is suitable for human consumption and customary in trade.</i>

H:\Qualitätswesen\QS_intern\Spezifikationen\Spezi_intern\Spezi_ROH\ROH_Sultaninen Australien 5 Kronen.doc	Erstelldatum: 16.06.2017 Freigabe: fs, nw
Änderungen: Zutatenliste Öl, Allergene	